

AMTSBLATT

der Gemeinde Südharz

mit den Ortsteilen

Agnesdorf, Bennungen, Breitenstein, Breitungen, Dietersdorf, Dittichenrode,
Drebsdorf, Hainrode, Hayn (Harz), Kleinleinungen, Questenberg, Roßla,
Rottleberode, Schwenda, Stadt Stolberg (Harz), Uftrungen, Wickerode



Jahrgang 11, Nummer 14

Freitag, den 24. Juli 2020

Mein liebes Gärtchen

Der Sommer

hat alle Welt beglückt
Und jedem eine Freude gebracht;
Er hat mein liebes Gärtchen geschmückt
Noch schöner als ich je gedacht,
Mein liebes Gärtchen hinter'm Haus
Wo ich so gern geh' ein und aus.
Wie alles d'rin von Blumen prangt!
Wie alles d'rin von Früchten hangt!
Erdbeeren lächeln aus dunklem Grün,
Und daneben Rosen und Lilien blühn.

Doch hat uns auch keine Mühe verdrossen:
Wir haben gesäet, gepflanzt und begossen,
Und fleißig gejätet mit eigener Hand
Und die Wege bestreut mit frischem Sand.
Du liebes Gärtchen, für alle die Mühn
Da lässest du deine Blumen blühn
Und süße Früchte reichst du uns auch
Von manchem Baum und manchem Strauch.
Für all das Lieb' und Gut' empfang'
Nun unsern Dank in Sang und Klang!

August Heinrich Hoffmann von Fallersleben
(1798-1874)



Inhalt

Öffentliche Bekanntmachungen	Seite 2
Verloren/Gefunden	Seite 6
Wir gratulieren	Seite 6
Aus den Ortschaften	Seite 7
Was ist wann geöffnet?	Seite 10
Informationen der Vereine	Seite 10

**Besuchen
Sie auch unsere
Internetseite
www.gemeinde-suedharz.de**

Amtlicher Teil

Die Verwaltung informiert

Öffentliche Bekanntmachungen

Notfallnummer für die Wasserversorgung

Trinkwasserversorgung und Abwasserentsorgung

NUR Trinkwasserversorgung Uftrungen

NUR Abwasserentsorgung Rottleberode, Stadt Stolberg (Harz), Agnesdorf, Questenberg, Schwenda - nur Regenwasser

Gemeinde Südharz

Hüttenhof 1

Tel.: 034651 389-76 tagsüber

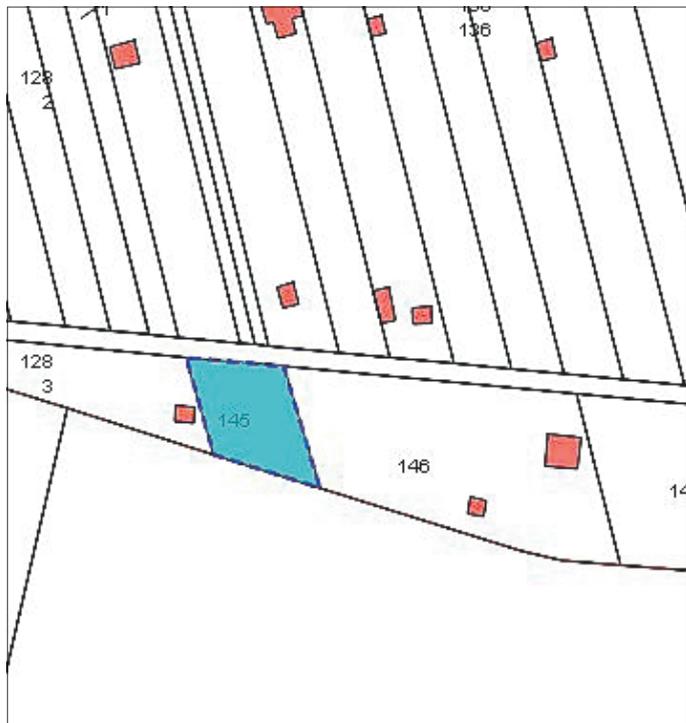
Bereitschaft: 0160 99146662

Flächenangebote

Verkauf einer Grünfläche in der Gemarkung Breitungen

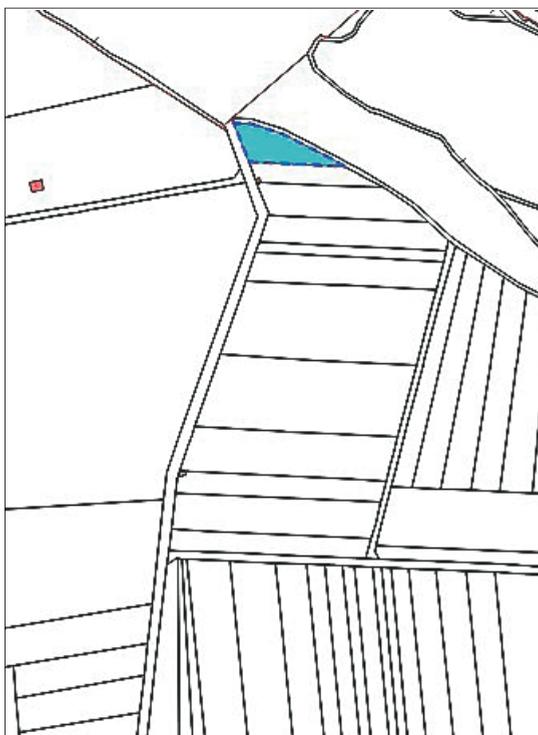
Flur 6, Flurstück 145, 410 m², Mindestkaufgebot: 1,50 €/m²

Die Grünfläche befindet sich unterhalb des Bungalowstandortes Eichenleite. Es handelt sich um eine stark verwilderte Fläche, die nur weiterhin als Grünfläche nutzbar ist.



Verpachtung von Streuobstwiesen bzw. Grünflächen in der Gemarkung Questenberg

Flur 8, Flurstück 135/1, 2.000 m², Mindestpachtgebot 70,00 €/Jahr



Flur 6, Flurstück 114, 4.590 m² und Flurstück 115, 130 m² = 4.720 m², Mindestpachtgebot 130,00 €/Jahr



Vergabe nach Eingang der Bewerbung und Preisgeboten
Abgabe der Bewerbung im verschlossenen Umschlag mit der Kennzeichnung „Ausschreibung Grünfläche Breitungen und Grünfläche Questenberg bis zum 31.08.2020

Gemeinde Südharz
Wilhelmstr. 4, 06536 Südharz oder
Nebenstelle Rottleberode
Hüttenhof 1, 06536 Südharz
Frau Krause, Telefon 034651 38965

In der Gemeinde Südharz ist eine freierwerbende Stelle zum/zur



Fachangestellten für Bäderbetriebe/ Gepr. Meister für Bäderbetriebe (m/w/d)

für das Freizeitbad Thyragrotte im Ortsteil Stadt Stolberg möglichst zum **01.11.2020** zu besetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Teilzeitstelle mit einer durchschnittlichen wöchentlichen Arbeitszeit von 35 Stunden. Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Durchführung der Wasseraufsicht während des Badebetriebes im Freizeitbad „Thyragrotte“ sowie im Freibad Kiesgrube
- Durchsetzung der Haus- und Badeordnung
- Kontrolle und Sicherstellung des betrieblichen und technischen Badebetriebes
- Durchführung von Saunaaufgüssen
- Reinigungsarbeiten sowie Kontrolle und Überwachung der Hygiene und der Wasserqualität
- Betreuung und Beratung der Bade- und Saunagäste
- Durchführung von Erste-Hilfe-Maßnahmen sowie Maßnahmeneinleitung im Ernstfall
- Sonstige Tätigkeiten (Mitwirkung Winterdienst, Kinderveranstaltungen)

Änderungen in den Aufgaben sind vorbehalten.

Voraussetzungen, die Sie erfüllen sollten:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum Fachangestellten für Bäderbetriebe (ehem. Schwimmmeistergehilfe) und/oder Weiterbildung zum geprüften Meister für Bäderbetriebe (ehem. Schwimmmeister) oder eine vergleichbare Qualifikation
- Gültiger Erste-Hilfe-Nachweis
- Gültiges Rettungsschwimmerabzeichen
- eine selbstständige, organisierte und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Serviceorientiertes und freundliches Auftreten
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Bereitschaft Schichtarbeiten sowie Wochenend- und Feiertagsdienst
- Begeisterung für Schwimmsport und technisches Verständnis für die Haustechnik eines Schwimmbads wünschenswert

Schwerbehinderte werden bei gleicher beruflicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Zur Wahrung Ihrer Interessen bitten wir Sie uns bereits in Ihrem Bewerbungsschreiben einen Hinweis auf Ihre Schwerbehinderung / Gleichstellung zu geben. Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen (ausführliches Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen von Arbeitsstellen und Praktika etc.)

bis zum **28.07.2020** an die

Gemeinde Südharz

Personalabteilung

Wilhelmstraße 4

06536 Südharz

oder per E-Mail an bewerbung@rossla.de

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den datenschutzrechtlichen Informationen auf unserer Homepage www.gemeinde-suedharz.de.

Bewerbungsunterlagen werden nur bei Übersendung von ausreichend frankierten Rückumschlägen zurückgesandt. Eingangsbestätigungen erfolgen nicht. Auslagen, die in Verbindung mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Für Auskünfte steht Ihnen das Hauptamt, Bereich Personal zur Verfügung.

In der Gemeinde Südharz ist die freierwerbende Stelle als



Leiter Servicestationen (Bauhof) (m/w/d)

möglichst zum **01.09.2020** zu besetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit Führungsverantwortung für derzeit 16 Mitarbeiter und ggf. weitere Saisonkräfte. Der/Die Stelleninhaber/in (m/w/d) koordiniert in enger Zusammenarbeit mit dem Bauamt die anfallenden Arbeiten des Bauhofes. Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 8.

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Steuerung der betrieblichen Abläufe in den Servicestationen (Bauhöfe)
- Koordination des Personaleinsatzes sowie Einsatzplanung für die Grünflächenpflege und den Winterdienst
- Pflege und Unterhaltung des Maschinen- und Geräteparks einschließlich Qualitäts- und Kostenkontrolle
- Organisation und Koordination der Arbeiten in den Bereichen Straßen (Straßenunterhaltung, -reinigung und Straßenbegleitgrün), Grünflächen (Grünanlagen-, Baumpflege und Ortsreinigung), Spiel- und Sportplätze sowie der Gebäudeunterhaltung
- Mitwirkung bei der Haushalts- und Investitionsplanung
- Qualitätskontrolle und Dokumentation aller Arbeiten
- Unterweisungen im Arbeits- und Unfallschutz

Änderungen und Ergänzungen in den Aufgaben sind vorbehalten.

Voraussetzungen, die Sie erfüllen sollten:

- Abgeschlossene Ausbildung im Handwerksbereich, Baubranche oder Garten- und Landschaftsbau mit Meisterprüfung oder gleichwertige Fachkenntnisse und Erfahrungen
- Verantwortungsbewusste, selbständige und strukturierte Arbeitsweise
- Organisationstalent, Entscheidungsfähigkeit, Durchsetzungsvermögen und überdurchschnittliche Belastbarkeit
- Team- und Motivationsfähigkeit sowie freundliches und zuvorkommendes Auftreten
- Sicherer Umgang in allen gängigen MS-Office-Produkten
- Bereitschaft zu Dienstreisen und Einsätzen außerhalb der üblichen Dienstzeiten (u. a. Winterdienst, gemeindliche Veranstaltungen)
- Führerschein Klasse B/BE, C, C1E, L

Die Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr ist wünschenswert. Bei gleicher Eignung und Befähigung werden diese Bewerber bevorzugt berücksichtigt.

Schwerbehinderte werden bei gleicher beruflicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Zur Wahrung Ihrer Interessen bitten wir Sie uns bereits in Ihrem Bewerbungsschreiben einen Hinweis auf Ihre Schwerbehinderung/Gleichstellung zu geben.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (ausführliches Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen von Arbeitsstellen und Praktika etc.)

bis zum **28.07.2020** an die

Gemeinde Südharz

Personalabteilung

Wilhelmstraße 4

06536 Südharz

oder per E-Mail an bewerbung@rossla.de

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den datenschutzrechtlichen Informationen auf unserer Homepage www.gemeinde-suedharz.de.

Bewerbungsunterlagen werden nur bei Übersendung von ausreichend frankierten Rückumschlägen zurückgesandt. Eingangsbestätigungen erfolgen nicht. Auslagen, die in Verbindung mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Für Auskünfte steht Ihnen das Hauptamt, Bereich Personal zur Verfügung.

In der Gemeinde Südharz ist eine Stelle als

Sachbearbeiter/in Vergabe/ Zentrale Vergabestelle (m/w/d)

zum **01.01.2021** zu besetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Vorbereitung von Ausschreibungen auf Anforderung der Fachbereiche mit Erstellung der Zeitablaufpläne für die Verfahren
- Organisation und Durchführung von förmlichen Ausschreibungsverfahren/Vergabeverfahren (national/EU-weit) unter Berücksichtigung der Regularien des Vergaberechts (Ausschreibung, Veröffentlichung, ggf. eVergabe, Einstellung der beabsichtigten Vergaben je nach Vergabeart, Bereitstellung der Vergabeunterlagen, Bieterauswahl bei beschränkten Ausschreibungen und freihändigen Vergaben, Bieterkommunikation, Durchführung der Submissionstermine, formelle und rechnerische Prüfung der Angebote auf Vergaberechtskonformität in Abstimmung mit den Fachbereichen (Vergabeentscheidung vorbereiten), Plausibilitätsprüfung der Leistungsbeschreibung/des Leistungsverzeichnisses)
- Erstellen von Sitzungsvorlagen für die kommunalen Gremien
- Interne Beratung in Vergabeangelegenheiten
- Allgemeine Büroorganisation

Änderungen in den Aufgaben sind vorbehalten.

Voraussetzungen, die Sie erfüllen sollten:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder vergleichbarer Beruf, nach Möglichkeit Abschluss als Verwaltungsfachwirt/in (Beschäftigtenlehrgang II) oder Dipl. Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Dipl. Verwaltungsbetriebswirt/in (FH) oder vergleichbarer Bachelorabschluss (B.A. Allgemeine Verwaltung)
- Kenntnisse im öffentlichen Vergabewesen und in der Anwendung von Vergabevorschriften (VOB/A, VOB/B, VOL, UVgO, VgV)
- nach Möglichkeit mehrjährige Berufserfahrung im öffentlichen Vergabewesen oder im Einkaufsbereich eines großen Unternehmens
- ergebnisorientierte, selbstständige und strukturierte Arbeitsweise
- Verantwortungsbereitschaft, Entscheidungsfähigkeit und Rechtsanwendungskompetenz
- überdurchschnittliche Belastbarkeit,
- fundierter und sicherer Umgang mit allen gängigen MS-Office-Produkten
- Bereitschaft zu Dienstreisen
- Führerschein Klasse B

Schwerbehinderte werden bei gleicher beruflicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Zur Wahrung Ihrer Interessen bitten wir Sie bereits in Ihrem Bewerbungsschreiben einen Hinweis auf Ihre Schwerbehinderung/Gleichstellung zu geben.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (ausführliches Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen von Arbeitsstellen und Praktika etc.)

bis zum 16.08.2020 an die

Gemeinde Südharz

Personalabteilung

Wilhelmstraße 4, 06536 Südharz

oder per E-Mail an bewerbung@rossla.de

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den datenschutzrechtlichen Informationen auf unserer Homepage www.gemeinde-suedharz.de.

Bewerbungsunterlagen werden nur bei Übersendung von ausreichend frankierten Rückumschlägen zurückgesandt. Eingangsbestätigungen erfolgen nicht. Auslagen, die in Verbindung mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Für Auskünfte steht Ihnen das Hauptamt, Bereich Personal zur Verfügung.



In der Gemeinde Südharz ist eine freiwerdende Stelle als

Sachbearbeiter/-in Finanzverwaltung/ Kosten- und Leistungsrechnung (m/w/d)

möglichst zum **01.10.2020** zu besetzen.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle. Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 6.

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Allgemeine Aufgaben im Bereich Finanzmanagement und Finanzbuchhaltung
- Mitwirkung bei der Kosten- und Leistungsrechnung u. a. Buchungen auf den Kostenstellen/Kostenträgern, Sicherstellung der zeitnahen Verfügbarkeit von Daten der Zeit- und Mengenstatistik und der internen Verrechnungen, Prüfung der Zuordnung, Vollständigkeit und Richtigkeit sowie Mitarbeit beim Aufbau eines flächendeckenden Controllings für die Gesamtverwaltung
- Mitwirkung bei der Erstellung von Kalkulationen (Gebühren, Verrechnungssätze, sonstige Kalkulationen)
- Aufgaben der Vermögensverwaltung (u. a. Erfassung, Fortschreibung sowie Zuarbeit zur Bewertung des Anlagevermögens, Inventuren, Stammdatenpflege und Programmpflege)
- Geschäftsbuchhaltung (u. a. Buchung von Geschäftsvorfällen)

Änderungen und Ergänzungen in den Aufgaben sind vorbehalten.

Voraussetzungen, die Sie erfüllen sollten:

- Abgeschlossene kaufmännische bzw. betriebswirtschaftliche Ausbildung, ein abgeschlossener AI-Lehrgang oder erfolgreicher Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/r sowie fundierte Kenntnisse im Aufgabenbereich
- Kenntnisse und Erfahrungen mit einschlägiger Finanzsoftware (im Besonderen „H&H Berlin“) sind wünschenswert.
- eine verantwortungsbewusste, selbstständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- hohe Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit und Flexibilität
- sicherer Umgang in allen gängigen MS-Office-Produkten
- Führerschein Klasse B

Schwerbehinderte werden bei gleicher beruflicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Zur Wahrung Ihrer Interessen bitten wir Sie uns bereits in Ihrem Bewerbungsschreiben einen Hinweis auf Ihre Schwerbehinderung/Gleichstellung zu geben.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (ausführliches Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen von Arbeitsstellen und Praktika etc.)

bis zum 04.08.2020 an die

Gemeinde Südharz

Personalabteilung

Wilhelmstraße 4

06536 Südharz

oder per E-Mail an bewerbung@rossla.de

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den datenschutzrechtlichen Informationen auf unserer Homepage www.gemeinde-suedharz.de.

Bewerbungsunterlagen werden nur bei Übersendung von ausreichend frankierten Rückumschlägen zurückgesandt. Eingangsbestätigungen erfolgen nicht. Auslagen, die in Verbindung mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Für Auskünfte steht Ihnen das Hauptamt, Bereich Personal zur Verfügung.



In der Gemeinde Südharz ist die Stelle als möglichst zum **01.10.2020** befristet nachzubesetzen.

Sachbearbeiter/-in Finanzverwaltung/ Kosten- und Leistungsrechnung (m/w/d)



Es handelt sich um eine befristete Vertretung im Rahmen von Mutterschutz und Elternzeit voraussichtlich bis zum 31.12.2021 in Vollzeit. Die Vergütung erfolgt auf der Grundlage des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) in der Entgeltgruppe 6.

Das Aufgabengebiet umfasst folgende Tätigkeiten:

- Kosten- und Leistungsrechnung u. a. Buchungen auf den Kostenstellen/Kostenträgern, Sicherstellung der zeitnahen Verfügbarkeit von Daten der Zeit- und Mengenstatistik und der internen Verrechnungen, Prüfung der Zuordnung, Vollständigkeit und Richtigkeit sowie Mitarbeit beim Aufbau eines flächendeckenden Controllings für die Gesamtverwaltung
- Mitwirkung bei der Erarbeitung des Haushaltsplanes mit allen Plantteilen
- Überwachung der Haushaltsdurchführung (Budgetüberwachung, Auswertungen, Statistiken, Kennzahlen)
- Erstellung von Kalkulationen (Gebühren, Verrechnungssätze, sonstige Kalkulationen)
- Aufgaben der Vermögensverwaltung (u. a. Erfassung, Fortschreibung sowie Zuarbeit zur Bewertung des Anlagevermögens, Inventuren, Stammdatenpflege und Programmpflege)
- Geschäftsbuchhaltung (u.a. Buchung von Geschäftsvorfällen)
- Führung des Rechnungseingangsbuches (u. a. Erfassung und Kontierung von Belegen, Steuerung und Überwachung des Belegdurchlaufes)

Änderungen und Ergänzungen in den Aufgaben sind vorbehalten.

Voraussetzungen, die Sie erfüllen sollten:

- erfolgreicher Abschluss als Verwaltungsfachangestellte/r (oder Beschäftigtenlehrgang I) oder abgeschlossene kaufmännische bzw. betriebswirtschaftliche Ausbildung mit fundierten Kenntnissen im Aufgabenbereich
- Kenntnisse und Erfahrungen mit einschlägiger Finanzsoftware (im Besonderen „H&H“ Berlin) sind wünschenswert.
- eine verantwortungsbewusste, selbständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- hohe Leistungsbereitschaft, Teamfähigkeit und Flexibilität
- fundierter und sicherer Umgang in allen gängigen MS-Office-Programmen
- Führerschein Klasse B

Schwerbehinderte werden bei gleicher beruflicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Zur Wahrung Ihrer Interessen bitten wir Sie uns bereits in Ihrem Bewerbungsschreiben einen Hinweis auf Ihre Schwerbehinderung/Gleichstellung zu geben.

Bitte richten Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (ausführliches Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Beurteilungen von Arbeitsstellen und Praktika etc.)

bis zum **04.08.2020** an die

Gemeinde Südharz

Personalabteilung

Wilhelmstraße 4

06536 Südharz

oder per E-Mail an bewerbung@rossla.de

Mit der Übersendung der Bewerbungsunterlagen stimmen Sie der Erhebung und Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Zusammenhang mit diesem Personalauswahlverfahren zu. Einzelheiten entnehmen Sie bitte den datenschutzrechtlichen Informationen auf unserer Homepage www.gemeinde-suedharz.de.

Bewerbungsunterlagen werden nur bei Übersendung von ausreichend frankierten Rückumschlägen zurückgesandt. Eingangsbestätigungen erfolgen nicht. Auslagen, die in Verbindung mit der Bewerbung entstehen, werden nicht erstattet.

Für Auskünfte steht Ihnen das Hauptamt, Bereich Personal zur Verfügung.

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses der Gemeinde Südharz** am Donnerstag, dem 30.07.2020, um 18:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet in der Grundschule „Thyratal“, Ortsteil Rottleberode, Neue Straße 3, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 16.06.2020 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 5 Protokollkontrolle der Sitzungsniederschrift vom 16.06.2020 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 6 Beratung über die Kooperationsvereinbarung zwischen der Gemeinde Südharz und dem Biosphärenreservat Karstlandschaft Südharz
- 7 Beschlussfassung über eine überplanmäßige Ausgabe
- 8 Informationen
- 9 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 10 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 16.06.2020 (nichtöffentlicher Sitzungsteil)
- 11 Protokollkontrolle der Sitzungsniederschrift vom 16.06.2020 (nichtöffentlicher Sitzungsteil)
- 12 Informationen Stellenausschreibungsverfahren
- 13 Beratung Personalangelegenheit
- 14 Anfragen und Anregungen

gez. *Wernecke*

*Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses
der Gemeinde Südharz*



Amtsblatt der Gemeinde Südharz

- Herausgeber:
Gemeinde Südharz, Wilhelmstraße 4,
06536 Südharz
- Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG,
04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon (0 35 35) 4 89-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, vertreten durch Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agn/herzberg
- Verantwortlich für den amtlichen, nichtamtlichen und sonstigen redaktionellen Teil:
Bürgermeister Herr Rettig
- Verteilung:
An alle zur Gemeinde Südharz gehörenden, erreichbaren Haushalte und im Büro der Gemeinde Südharz OT Roßla.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Schul-, Sozial- und Kulturausschusses der Gemeinde Südharz** am Donnerstag, dem 06.08.2020, um 18:00 Uhr recht herzlich ein. Die Sitzung findet in der Grundschule „Thyratal“, Ortsteil Rottleberode, Neue Straße 3, 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Bestimmung der/des Vorsitzenden des Schul-, Sozial- und Kulturausschusses der Gemeinde Südharz
- 3 Bestimmung der/des stellv. Vorsitzenden des Schul-, Sozial- und Kulturausschusses der Gemeinde Südharz
- 4 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 5 Einwohnerfragestunde
- 6 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 05.03.2020 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 7 Protokollkontrolle der Sitzungsniederschrift vom 05.03.2020 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 8 Sachstand Grundschule OT Roßla
- 9 Sachstand Bibliothek OT Roßla
- 10 Sachstand Jugendklub OT Roßla
- 11 Sachstand Spielplätze der Gemeinde Südharz
- 12 Beratung zur Satzung über die Benutzung und die Erhebung von Gebühren für die Wohnmobilstellplätze in der Gemeinde Südharz
- 13 Informationen
- 14 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 15 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 05.03.2020 (nicht öffentlicher Sitzungsteil)
- 16 Protokollkontrolle der Sitzungsniederschrift vom 05.03.2020 (nicht öffentlicher Sitzungsteil)
- 17 Beratung Personalangelegenheiten
- 18 Anfragen und Anregungen

Andreas Schmidt

Vorsitzender des Gemeinderates der Gemeinde Südharz

Wir gratulieren

Zum Geburtstag



Südharz OT Bennungen

am 07.08.2020 Herrn Walter Gebser zum 85. Geburtstag
am 14.08.2020 Herrn Lothar Gießler zum 70. Geburtstag

Südharz OT Breitenstein

am 12.08.2020 Frau Siegberta Peukert zum 80. Geburtstag
am 12.08.2020 Herrn Jochen Scheffler zum 75. Geburtstag

Südharz OT Breitung

am 04.08.2020 Herrn Peter Bilsing zum 75. Geburtstag
am 16.08.2020 Frau Erna Fricke zum 90. Geburtstag

Südharz OT Hainrode

am 17.08.2020 Herrn Werner Fritzsche zum 80. Geburtstag

Südharz OT Kleinleinungen

am 25.08.2020 Herrn Klaus-Dieter Bruder zum 75. Geburtstag
am 29.08.2020 Frau Marita Thormann zum 80. Geburtstag

Südharz OT Roßla

am 06.08.2020 Herrn Gerhard Kramer zum 85. Geburtstag
am 10.08.2020 Herrn Manfred Baumgarten zum 80. Geburtstag
am 13.08.2020 Herrn Dietmar Grabe zum 70. Geburtstag
am 17.08.2020 Herrn Dieter Rösnick zum 70. Geburtstag
am 28.08.2020 Herrn Werner Bringmann zum 80. Geburtstag

am 29.08.2020 Frau Helga Altmann zum 70. Geburtstag
am 30.08.2020 Frau Ingrid Barthel zum 85. Geburtstag

Südharz OT Rottleberode

am 03.08.2020 Herrn Bernd Hoffmann zum 75. Geburtstag
am 11.08.2020 Herrn Wolfgang Jache zum 70. Geburtstag
am 12.08.2020 Herrn Harry Köhler zum 75. Geburtstag
am 18.08.2020 Herrn Heinz-Jürgen Klug zum 90. Geburtstag
am 27.08.2020 Frau Gerlinde Sanftleben zum 70. Geburtstag
am 31.08.2020 Herrn Rudolf Schäfer zum 90. Geburtstag

Südharz OT Schwenda

am 17.08.2020 Frau Inge Petri zum 75. Geburtstag
am 20.08.2020 Frau Anita Ecke zum 85. Geburtstag

Südharz OT Stolberg (Harz)

am 07.08.2020 Frau Dagmar Steyer zum 70. Geburtstag
am 25.08.2020 Herrn Plamencho Ivanov zum 70. Geburtstag

Südharz OT Ufrungen

am 04.08.2020 Frau Christa Brix zum 85. Geburtstag
am 06.08.2020 Herrn Werner Peter zum 80. Geburtstag
am 27.08.2020 Herrn Lutz Meseberg zum 70. Geburtstag

Südharz OT Wickerode

am 29.08.2020 Frau Renate Franke zum 80. Geburtstag

Verloren/Gefunden

Schlüssel gefunden

Am 6. Juli 2020 wurde in der Lindenstraße im OT Roßla ein Schlüssel gefunden und im Fundbüro abgegeben.

Der Verlierer sollte sich im Fundbüro, vorab telefonisch unter der Tel.-Nr.: 034651 3890, melden.

Fundbüro

Zur „Goldenen Hochzeit“

01.08. Uta und Günter Bohnert
OT Rottleberode

08.08. Marion und Hermann Wolff
OT Roßla

Zur „Eisernen Hochzeit“

30.07. Ursula und Günter Härtel
OT Roßla

Ortschaft Breitenstein

Sprechstunde Ortsbürgermeister

alle 2 Wochen dienstags von 16:00 bis 18:00 Uhr im Büro des Ortsbürgermeisters, Breitensteiner Schulgasse 75, 06536 Südharz, beginnend vom 14.01.2020.
Nächster Termin: 28.07.2020

GEMEINDE SÜDHARZ

Ortschaft Breitenstein



Gemeinde Südharz
Ortschaft Breitenstein, Am Schützenplatz 110, 06536 Südharz

**Offener Brief an das
Ministerium für Umwelt,
Landwirtschaft und Energie
des Landes Sachsen-Anhalt**

Breitenstein, 2. Juli 2020

Umweltschutz geht uns alle an!

Sehr geehrte Frau Ministerin Prof. Dr. Claudia Dalbert, sehr geehrte Damen und Herren,

ich wende mich an Sie als Ortsbürgermeister des Ortes Breitenstein in der Gemeinde Südharz, um Sie darüber in Kenntnis zu setzen, was am 30.06.2020 in unserer Ortschaftsratsitzung vorgefallen ist.

In dieser Sitzung ging es in erster Linie um die zukünftige Regelung der Abwasserentsorgung hier bei uns im Ort. In diesem Zusammenhang waren Vertreter des Wasserzweckverbandes anwesend, um uns zu erläutern, was innerhalb kürzester Frist durch die Bürger umgesetzt werden soll.

Dem Wasserzweckverband fehlen aktuell die Mittel, um Breitenstein an eine zentrale Kläranlage anzuschließen. Somit sind die Bürger dazu verpflichtet worden, binnen einer Frist von 6 Monaten nach dem endgültigen Beschluss eine biologische Kleinkläranlage auf dem eigenen Grundstück zu errichten. Der Wasserzweckverband ist nun von der Gesetzgebung dazu angehalten, dies bei den Bürgern durchzusetzen.

Durch Misswirtschaft, Fehlentscheidungen und Aussitzen der wirklichen Probleme haben Regierung sowie Wasser- und Abwasserzweckverbände in den letzten Jahrzehnten nur ungenügende Sanierungs- und Neubaumaßnahmen vorgenommen. Dies hat zu einem erheblichen Investitionsstau geführt - wodurch jetzt ausufernde Mehrkosten in Millionenhöhe entstehen, die irgendetwas bezahlen muss. Zudem hat dies auch zu unnötigen Belastungen der Umwelt geführt. Die Verantwortlichen sind nicht mehr im Amt und können somit auch nicht mehr zur Rechenschaft gezogen werden und selbst wenn, dieser Missstand lässt sich damit auch nicht lösen. Gegenwärtig müssen der Wasserzweckverband und dessen Vertreter den Bürgerinnen und Bürgern die Hiobsbotschaft überbringen und sich somit dem berechtigten Zorn und Unmut der Betroffenen aussetzen.

Dabei stellt sich die Frage, wer denn ursächlich für die Richtlinien und die Gesetzestexte verantwortlich ist und wer in der Endkonsequenz die sofortige Umsetzung dieser Vorgaben fordert. In diesem Zusammenhang möchte ich meinen Blick auf Sie als Umweltministerium richten und Sie fragen, ob Ihnen bewusst ist, welche wirtschaftlichen und finanziellen Belastungen auf jeden einzelnen Bürger zukommen. Sicherlich wissen Sie, dass gerade die ländlichen Gebiete strukturschwach und erheblich vom demografischen Wandel betroffen sind. Von Jahr zu Jahr überaltert die ländliche Bevölkerung immer mehr. Das macht es den ansässigen Rentnerinnen und Rentnern zusehends schwerer, ihre Grundstücke instand zu halten. Darüber hinaus ist es für die meisten Grundstücks- und Hausbesitzer eine Herausforderung, allein schon die laufenden Modernisierungs- und Instandhaltungsmaßnahmen zu realisieren. Die Verdienstmöglichkeiten im ländlichen Bereich sind oft deutlich geringer als in Ballungszentren.

Die Verfehlungen in der Politik und auch in den Abwasserzweckverbänden dürfen nicht auf das schwächste Glied der Kette - also auf die Bürgerinnen und Bürger - abgewälzt werden.

Sie als gewählte Vertreter haben eine Sorgfalts- und Fürsorgepflicht den Bürgerinnen und Bürgern gegenüber.

Aus diesen Gründen bitte ich Sie und fordere Sie zugleich auf, mit uns - den betroffenen Ortsbürgermeisterinnen und Ortsbürgermeistern der Gemeinde Südharz und den zuständigen Wasser- und Abwasserzweckverbänden - eine humane, vernünftige und faire Lösung zu finden, damit es für die Betroffenen möglich wird, eine ökologische und wirtschaftlich vertretbare Abwasserlösung zu realisieren. Vielen Dank.

Mit freundlichen Grüßen,

Ortsbürgermeister René Schröder

vertreten durch den Bürgermeister
Herrn Ralf Rettig
Wilhelmstraße 4
06536 Südharz

Ortschaft Breitenstein
Ortsbürgermeister Herr René Schröder
Am Schützenplatz 110, 06536 Südharz
Telefon: 034654/10192
E-Mail: rene.schroeder1973@gmail.com

Zuständigkeiten/Befugnisse: § 85 KVG LSA

Ortschaft Breitung

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Freitag von 16:00 - 18:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Käsereistraße 2,
06536 Südharz

Ortschaft Dietersdorf

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Donnerstag von 18:00 - 19:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Hintere Dorfstraße 8,
06536 Südharz oder
nach vorheriger telefonischer Absprache
Tel.: 0170 2720782

Ortschaft Drebsdorf

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Absprache
Tel.: 034656 31333 oder 0152 32079881

Ortschaft Hainrode

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Donnerstag im Monat von 16:30 - 18:00 Uhr
im Büro des Ortsbürgermeisters, Hainröder Hauptstraße 44,
06536 Südharz

Ortschaft Hayn (Harz)

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Hayn (Harz)** am Dienstag, dem 28.07.2020, um 19:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet in der Gaststätte „Zum Auerhahn“, Ortsteil Hayn (Harz), Roßlaer Straße 3a, 06536 Südharz, statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 12.12.2019 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 5 Informationen des Ortsbürgermeisters
- 6 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 7 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 12.12.2019 (nicht öffentlicher Sitzungsteil)
- 8 Pachtangelegenheiten
- 9 Grundstücksangelegenheiten
- 10 Anfragen und Anregungen

gez. Jänicke
Ortsbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Hiermit lade ich zu einer **Sitzung des Ortschaftsrates Questenberg** am Mittwoch, dem 29.07.2020, um 19:00 Uhr recht herzlich ein.

Die Sitzung findet im Dorfgemeinschaftshaus, Ortsteil Questenberg, Questenberger Dorfstraße (Festplatz), 06536 Südharz statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
- 3 Einwohnerfragestunde
- 4 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 12.03.2020 (öffentlicher Sitzungsteil)
- 5 Bekanntgabe des im schriftlichen Verfahren gefassten Beschlusses Nr. 21-116/2020
- 6 Diskussion Schriftführer
- 7 Ortsbegehung Questenberg
- 8 Informationen des Ortsbürgermeisters
- 9 Anfragen und Anregungen

Nichtöffentlicher Teil

- 10 Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 12.03.2020 (nichtöffentlicher Sitzungsteil)
- 11 Grundstücksangelegenheiten
- 12 Anfragen und Anregungen

gez. Volkmandt
Ortsbürgermeister

Ortschaft Roßla

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Absprache unter
Tel. 0151 16177130

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung
Tel.: 0176 62844873

Ortschaft Kleinleinungen

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin - OT Kleinleinungen

nach telefonischer Absprache unter 034656 9948354835

Ortschaft Rottleberode

Sprechzeiten Ortsbürgermeisterin

jeden 1. Dienstag des Monats von 16:00 bis 17:30 Uhr.
In dringenden Angelegenheiten telefonisch 034653 83362

Ortschaft Questenberg

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger telefonischer Vereinbarung
Tel.: 034651 32156 oder 0171 4557024

Ortschaft Schwenda

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 18:45 - 19:45 Uhr
im Gemeindebüro, Alte Pfarrgasse 1
06536 Südharz

Ortschaft Stolberg (Harz)

Ortschaft Wickerode

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

jeden Dienstag 16:00 - 18:00 Uhr und nach vorheriger Anfrage im Rathaus, Markt 1, 06536 Südharz

Sprechzeiten Ortsbürgermeister

nach vorheriger Absprache unter
Tel.: 034651 29910 oder 0170 8127736

Ortschaft Uftrungen

Was ist wann geöffnet?

Mehrwertsteuersenkung im Bereich Trinkwasser - OT Uftrungen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
die Bundesregierung hat zur Bewältigung der Corona-Krise im Rahmen ihres Konjunktur- und Krisenbewältigungspakets am 03.06.2020 bekanntgegeben, den Umsatzsteuersatz von 19 % auf 16 % und von 7 % auf 5 % zu senken.

Der reduzierte Steuersatz von 5 Prozent gilt für den Trinkwasserbereich für das komplette Jahr 2020 für unsere Wasserlieferungen im Ortsteil Uftrungen.

Gemäß unserer Wasserversorgungssatzung ist als Erhebungszeitraum zur Abrechnung der Trinkwassergebühren das Kalenderjahr festgelegt worden. Wir erstellen jährlich zum Ablauf des Erhebungszeitraumes (31.12.) allen Gebührenpflichtigen einen Bescheid zur Abrechnung des Wasserverbrauchs unter Aufführung der Verbrauchs- und Grundgebühr zzgl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer.

Die Steueränderungen wirken sich nur gering auf die Abschlagszahlungen aus.

Zur Reduzierung des Aufwandes werden wir die Änderungen mit der Jahresendabrechnung umsetzen.

Für Rückfragen stehen wir gern zur Verfügung.

Sie reichen uns telefonisch unter der Telefonnummer 034651 389-53 oder per E-Mail: info@rossla.de.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Gemeinde Südharz



GEMEINDE
SÜDHARZ



TOURIST-INFORMATION und Museum ALTE MÜNZE, Stolberg (Harz)

Täglich: 10:00 – 16:00 Uhr

Stadtführungen nur nach Voranmeldung
(in der Tourist-Information oder unter Tel. 034654 454)

SCHLOSS Stolberg, Stolberg (Harz)

Dienstag – Sonntag 10:00 – 16:00 Uhr
(montags geschlossen)

Schlossführungen nur nach Voranmeldung
(in der Tourist-Information oder unter Tel. 034654 454)

JOSEPHSKREUZ, Stolberg (Harz)

Dienstag – Sonntag 10:00 – 17:00 Uhr
(montags geschlossen)

Museum KLEINES BÜRGERHAUS, Stolberg (Harz)

Mittwoch – Sonntag 13:00 – 16:00 Uhr
(montags und dienstags geschlossen)

Gedenkstätte und Karstschauhöhle HEIMKEHLE, bei Uftrungen

Dienstag – Sonntag 10:00 – 16:00 Uhr
(montags geschlossen)

Begleitete Höhlenbegehungen beginnen um:
10:00 | 11:30 | 13:00 | 15:00 Uhr

Freizeitbad THYRAGROTTE, Stolberg (Harz)

Täglich: 10:00 – 21:00 Uhr

Geöffnet: Schwimmbad und Außenbecken
Der Saunabereich bleibt vorerst geschlossen.

Freibad Kiesgrube in Rossla

Dienstag – Freitag 14:00 – 19:00 Uhr

Samstag – Sonntag 11:00 – 19:00 Uhr

in den Sachsen-Anhalt-Ferien, täglich 11:00 – 19:00 Uhr

Informationen der Vereine

Garten sucht Gärtner!

Der Kleingartenverein „Goldene Aue“ e. V. Roßla gibt bekannt

Es sind in unserer Kleingartenanlage in der Mühlenstraße einige Gärten zur Bewirtschaftung im Angebot, sofort nutzbar und kreativ gestaltbar, unbebaut oder mit kleiner sanierungsbedürftiger Laube. Diese sind ohne Strom, Wasserversorgung über Anschluss Schwengelpumpe.

Weiterhin besteht die Möglichkeit der preiswerten Nutzung unseres Vereinshauses für Geburtstage, Familienfeiern etc. Bitte vorher Info einholen wegen der aktuell bestehenden amtlichen Auflagen.

Bei Interesse unter 0160 1703194, auch Whatsapp, melden und Sie erhalten Fotos zur Auswahl und Möglichkeit zur Besichtigung nach Absprache.
Details dann vor Ort.

Im Auftrag des Vorstandes

Junker (Kasse)



Treffpunkt Deutschland.de
Reisemagazine

Reisejournal Sachsen

REISEJOURNAL SACHSEN 2019

Treffpunkt Deutschland.de

TRADITION UND MODERNE
Bischofswerda – Stadt des Schiebocks

Auch als ePaper

Freital, Arzberg, Eridan

Seite 24, Seite 25

Eine Sonderveröffentlichung der LINUS WITTICH Medien KG

Urlaub in der Heimat.

Alle Informationen aus diesem Reisemagazin können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

Immer aktuell. Immer dabei.
Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.

TreffpunktDeutschland.de

zellertal
macht glücklich

Tourist Info Arnbruck
Tel: 09945 / 94 10 16
tourist-info@arnbruck.de

www.zellertal-online.de

Wir sind immer für Sie da -
zuverlässig und kompetent.
Rund um die Uhr.

Malek
Bestattungen & Trauerhilfe

Harzgerode 039484-42 879 • Straßberg 039489-278
www.bestattungen-malek.de

WITTICH MEDIEN

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Lisa-Marie Laurig

Ihre Medienberaterin vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

0171 4144137

lisa.laurig@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

HOTEL HOF BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 07443/9662-0
Fax 07443/966260

Der Schwarzwald ruft...

Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren...

Relaxwoche

- 7 Übernachtungen mit Halbpension
- tägl. kalt-warmes Frühstücksbüfett
- 5x Menüwahl aus 3 Gerichten mit Salatbüfett
- 1x festliches 6-Gang-Menü
- 1x kaltes Vesper

ab 458,-€

Die kleine Auszeit

- Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
- 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
- 1x festliches 6-Gang-Menü, 1x Obststeller
- 1x Kaffee und Kuchen
- 1x kleine Flasche Wein

2 Nächte ab 185,-€

Schwarzwaldversucherle

- Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
- 4 oder 5 Nächte mit Halbpension

ab 272,-€

Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region. („Im Moment“ dürfen wir wegen den Corona-Hygiene-Bedingungen kein Büfett anbieten)

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!



Brockenbahn



Stiftskirche St. Servallus, Quedlinburg



Harz

REISER Morada Hotel Alexisbad in Harzgerode

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/4 Übernachtungen
- ✓ 3/4 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 3/4 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet
- ✓ Täglich 1 Getränk zum Abendessen
- ✓ Nutzung des Hallenbads
- ✓ WLAN im öffentlichen Bereich
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfügbarkeit)

Der faszinierende Naturpark Harz lädt zur aktiven Erholung ein. Das Hotel erwartet Sie im Stadtteil Alexisbad. Quedlinburg erreichen Sie nach ungefähr 20 km.

Ihr Hotel bietet ein Restaurant, eine Bar, Terrasse, Aufzug sowie Abstellmöglichkeiten für Fahrräder und Skier. Der Wellnessbereich lädt mit Hallenbad, Saunen, Solarium und Fitnessraum zur Erholung ein.

Ihr Zimmer ist mit Dusche/WC, Fön, Telefon, TV und teilweise einem Balkon ausgestattet.

Reise-Code: moal

schon ab € **129,-** p.P.

4 Tage inkl. Halbpension Plus



Eigene Anreise

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	*letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich	3	4
01.12. - 18.12.20			129	159	
03.01. - 28.02.21,	01.12. - 21.12.21*		139	169	
13.07. - 30.11.20			139	179	
01.03. - 31.03.21,	01.08. - 30.11.21		149	189	
01.04. - 31.07.21			159	209	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Ermäßigungen: 1-2 Kinder 0-1,9 Jahre FREI,

2-5,9 Jahre 50 %, 6-11,9 Jahre 20 %

im Doppelzimmer mit Zustellbett bei zwei Vollzahlern.

Sauna: ca. 4 € pro Person/Tag

Leihbademantel: ca. 7 € pro Person/Tag

Fitnessraum: ca. 2 € pro Person/Tag

Kurtaxe: ca. 1,80 € pro Person/Nacht



Thüringen – Eichsfeld

REISER Victor's Residenz-Hotel Teistungenburg in Teistungen

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ 2/3/5 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ✓ 2/3/5 x Abendessen als Buffet
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Victor's Wasser- und Saunawelt mit Hallenbad, Außenpool, Whirlpool, Strömungsbecken, Wasserrutsche, Blocksaua, Trockensaua, Eukalyptussaua, Laconium, Tepidarium, Caldarium und Infrarotkabine ✓ Leihbademantel
- ✓ 1 x Squash oder Badminton (ab 3 Nächten; 60 Minuten, inkl. Schläger)
- ✓ 1 x Leihfahrrad (ab 5 Nächten; 8 Stunden)
- ✓ WLAN

Mitten im idyllischen Eichsfeld empfängt Sie das Hotel. Göttingen erreichen Sie nach ca. 30 km.

Ihr Hotel umfasst die Villa Activa und die Villa Nova mit Klosterstube, Restaurant, Terrasse, Bar, Victor's Sportwelt mit Squash, Badminton u. v. m sowie Victor's Wasser- und Saunawelt (mit Villa Activa über einen Bademantelgang verbunden) mit einem Hallenbad, Außenpool, Whirlpool, Rutsche und Saunen.

Ihr Zimmer Standard (STD) in der Villa Activa bietet ein Doppelbett oder getrennte Betten, Dusche/WC, Fön, Safe, TV mit Sky und Telefon. Doppelzimmer Superior in der Villa Nova sind größer und teilweise mit einem Balkon.

Reise-Code: vite

schon ab € **119,-** p.P.

3 Tage inkl. Halbpension



Beispiel Doppelzimmer Superior

Eigene Anreise

TERMINE & PREISE in €/Person im DZ STD

Saison	*letzte Abreise	Anreise Nächte	täglich	2	3	5
01.10. - 30.11.20*			119	179	298	
13.07. - 30.09.20			129	189	318	

Zuschläge: Einzelzimmer STD: 20 €/Nacht

DZ Superior: 20 € pro Person/Nacht, EZ Superior: 40 €/Nacht

Ermäßigungen: 1 Kind 0-6,9 Jahre FREI, 7-12,9 Jahre Festpreis: 10 €/Nacht im Bett der Eltern im Doppelzimmer Superior bei zwei Vollzahlern. Die Unterbringung im Zustellbett ist im Doppelzimmer Standard gegen Aufpreis buchbar.

Öffentlicher Parkplatz: ca. 5 €/Tag (direkt am Hotel)

Hunde: ca. 12 €/Tag (auf Anfrage)

Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der aktuellen Corona-Situation zu Einschränkungen der Inklusivleistungen kommen kann. Details vor der Buchung auf www.reisenaktuell.com. Die angegebene Hotel-/Schiffskategorie entspricht einer Einschätzung der Reisen Aktuell GmbH. Nutzung der Hotel-/Zimmer-/Schiffskategorie ggf. gegen Gebühr (ausgenommen Inklusivleistungen). Für Personen mit eingeschränkter Mobilität sind diese Reisen im Allgemeinen nicht geeignet. Änderungen von Leistungen durch Dritte, Verfügbarkeit, Irrtümer und Satzfehler vorbehalten. Mit Erhalt der Reisebestätigung und des Sicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.

Beratung & Buchung **0261-293519648**

Mo. - Fr. 8-19 Uhr sowie Sa., So. und Feiertage 10-19 Uhr

www.reisenaktuell.com

Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56078 Koblenz

